

TELEGRAPHUL ROMAN.

No 31.

ANUL I.

Sibiu 18. Aprilie 1853.

Телеграфът есе де дое опі пе септембъ: Мерквреа ши Съмбъта. — Презмерациunea се фаче дн Сибіу ла еспедитъра фойей; пе афа-ръ ла Ч. Р. поще, къ вані гата, prin скрісорі франкате, адресате кьре еспедитърь.

Прецизъ презмерациуней центъ Сибіу есте пе анъ 7. ф. л. п. к.; еар пе о жьмьтате де анъ 3. ф. л. 30. кр. — Центъ челедале пьрї але Трансилванї ши центъ провинциале дн Монархї пе анъ анъ 8. ф. л. еар пе о жьмьтате де анъ 4. ф. л. — Інсерате се пьтескь къ 4. кр. шїрлэ къ слове пичї.

Венеше телеграфиче.

London 21 Apr. Кларендон декларь дн каса де сьсѣ, конвенциunea де редпторчере къ Франца одіхпеше де о камдатъ.

New York 9 Apr. Грентъдле пентъ окънациunea Санжапълї дн Нїкаротъа с'аъ мїзлочїтѣ.

Berlin 23 Apr. Камера а дѣа а лъндатѣ къ 147 дн контра 139 вотърї пропъсециunea стьлпуреї, дъпъ каре Министерїлї дн лонтъ съ се дее дрептлѣ де а потеа опрі кърѣле, че вїнѣ дн алте цере.

Paris 23 Apr. Монитореле адъче знѣ декретѣ, дъпъ каре Маршаллѣ Ст. Арно каре с'а днсъпетовїтѣ къ тотълѣ іаръшї прїметше министерїлѣ де реселѣ.

„Мерквралѣ Швъбескѣ“ ши Independ. белд. дншїндѣзъ о рескъларе де деренї дн Фраїзъргѣ дн Сведїа. Стълпуреа а вїрїтѣ.

Сервьторїле ши сервьрїле попоралї.

(Анкеере.)

Дн Енглїтера пе лънгъ алте сервьторї попларї, че се цїнѣ къ тотъ поппа, съптѣ ф. рте пьлкъте фестеле полїтїче, ла каре се адъпъ мълдїме де вьрбацї къ таленте репъмїте, дмьръкацї сервьтореще, ши се трактѣзъ дн модълѣ челѣ маї пьлкътѣ астѣелїѣ, дн кьтѣ фькжндѣ днгрїцїре де тръпѣ къ кьмплѣтѣ ши бьпъкъвїндѣ, пз'шї зїтѣ пичї де спїрїтѣ. Дн ачесте ванкете лъкрълѣ челѣ де кьптепенї се днвжрте пе лънгъ мьестрїоселе тоасте сѣѣ днкїнърї, че се факѣ къ атъта вьгаре де сѣмъ, дн кьтѣ пз арареорї се цїтѣзъ де дате исторїче. Тѣте алдерїле де парламентѣ, тѣте днкеїерїле шедїнцелорѣ парламентарї, тѣте евинемїнтеле днсемпъторїе, тѣте мїшкърїле полїтїче маї ponderѣсе, тѣте сїлїнцеле, че ле пьнѣ вьрбацїї чеї марї аї Енглїтереї днтръ пайнтареа вїнеллї комънѣ ши апърареа лїбертатеї попорълї, прїчїнъскѣ асеменеа сервьторї попларї пз-влїче, ла каре се ївїтѣ вьрбацїї чеї къ репъме полїтїкѣ дн партеа дїстрїктелорѣ, а четъдїморѣ аѣ ши а фелїкрїтелорѣ корпоръциїнї, ба пз арареорї ачеї вьрбацїї се адъкѣ дн трїзмѣпъ пьлъ ла локълѣ дестїнатѣ пентъ адънаре. Тѣтѣ лъмеа цїе, къ къ асеменеа окасїнї се адъпъ мълдїме де попорѣ.

Се маї факѣ дн Енглїтера ши алте адънърї марї де попорѣ сѣѣ метїнгърї кьм ле пьтескѣ еї, каре іаръшї пз съптѣ алта де кьтѣ сервьторї попларї. Дн ачеле пз се даѣ оспече, чї се факѣ кьввїтърї дн партеа вьрбацїлорѣ челорѣ маї репъмїцї, се факѣ а-пеладїкнї кьтре попорѣ, се даѣ дїрекцїнї полїтїче, ка депътацїї ачелеї партїде венїндѣ лъкрълѣ пентъ каре се фькк адънареа ла дес-ватере дн парламентѣ, съ шїе дн каре парте аѣ съ прекъмпънѣскѣ. Тѣте ачесте п'аѣ де скопѣ а рекреа тръпълѣ, аїѣ дндопа къ шьнкърї мї вьжъре спїрїтѣосе, чї маї алесѣ а дешепта спїрїтлѣ спре сїм-цїемїнте патрїотїче, а фаче, ка попорълѣ съ'шї кьпѣскѣ днкъ де тїмпърїѣ вьрбацїї къ репъме, карїї лъкръ пентъ а патрїеї днфлорїе, пентъ пайнтареа комерчїллї ши а їндъстрїеї, дн каре трїеїше маї вьртосѣ попорълѣ енглезѣ. Гьбернїлѣ прївеше ла ачесте сервьрї попларї къ маре лъаре амїнте; дар пз ле днпедекъ пичї ле ресїпеще, кьчї чеї адънацї шїѣ пьзї вьпакъвїндѣ, дншї кьпѣскѣ фѣрте вїне кьмпълѣ пьлъ знде ле есте їертатѣ а прочеде, ши пз трекѣ песте шьрїнелеле лецеї. Адънърїле констаѣ маї тотѣ деазна дн маї мълте мїї де ѣменї, ши тотъшї требъїнда пз чере, ка гьбернїлѣ съ а-дъкъ рецїменте де осташї, къ карїї съ'ї цїнъ дн фьжѣ; чї ла касърї де есчесѣ, ажънѣ, дѣкъ знѣ „Копфортавл“ сѣѣ омѣ де алѣ полїцїеї, дншї рьдїкѣ вьдълѣ дн сьсѣ ши стрїгъ: „Дн пьмеле лецеї ве спълѣ съ ве днпърїшїеї.“ Атъта реснектѣ аре енглезлѣ де ле-цїле селе, дн кьтѣ дн мїнътлѣ ачела мїїле де попорѣ адънаре се днпърїшїе ла сїнгърлѣ гласѣ алѣ знїї асемене вїгїеторїѣ. Ачѣста

дар ва съ зїкѣ а'шї шї прецї лїбертатеа четъдѣнѣ, а'шї їзвї патрїа ши а се сьмѣцї къ пьмеле нацїоней челѣ пѣртѣ. Ачѣста ва съ зїкѣ, а се фолосї де сервьрїле селе попларї пн нацїоналї, спре пропъ-шїреа кьлтъреї ши а моралїтатеї, спре пайнтареа вїнеллї комънѣ, ла каре ка четъдѣнї лїберї тоцї аѣ дрептѣ ши парте.

Вїндѣ а аплїка челе зїсе пьлъ аїчї ла попорълѣ лостъръ ротълѣ, требъе съ рефлектъмѣ, кьмкъ прївїндѣ ла датїнеле, ла жокърїле лїї челе ероїче ши ла алте спецїалїтъцїї, че се ѣбсервъ дн вїаца лїї пьлъ дн зїоа де астъзї, пз репъме пїче о дндоїа тѣ, къ елѣ а а-вѣтѣ, сѣѣ маї вїне а адъсѣ къ сїне ла дескълекареа сеа дн ачѣста патрїѣ сервьрїле попларї, жокърїле нацїоналї, датїнеле, ба кїарѣ ши знеле дн сьперстїцїїнїле, че допнїа дн векеа лїї патрїѣ. — Дн-сѣ къ днтрѣдъчереа сервьторїморѣ крѣдїне, каре, дъпъ кьм шїнѣ, се дншїндаръ дн он'реа знїї сѣжнтѣ, аѣ а врезнїї евинементѣ маре дн вїаца фндатореллї ачестеї релїцїнї, сервьторїле попларї профане се контопїръ днчетълѣ къ днчетълѣ дн сервьторїле вїсерї-чешї астѣелїѣ, дн ктѣ, дъпъ кьм арътаръмѣ ла днченътлѣ ачестѣї артїколѣ, ротъвлѣ ла зїле марї, дъпъ че'шї петрече маї днтеїѣ тїмпълѣ дестїнатѣ пентъ кьлтълѣ дъмънезескѣ дн вїсерїкѣ, апої чеа лалтѣ парте дн зїо днтрѣвзїндѣзъ пентъ фестївїтъцїле попларї петрежандо дн жокърї нацїоналї, кьпътърї де лъме, маї алесѣ де вересърї попларї ши дескжїтърї воїбсе. Тотѣ кам пе ла зїле марї дншї комънѣ елѣ ши четеле де кьлъшїарї, пе знеле локърї дн сеп-чешъна рьсалїлорѣ, пе ла сервьторїле пашїлорѣ дншї сервѣзъ тїне-перїмеа ротълѣ дела Брашовѣ прочесїunea къ бразїї днтре петреле лїї Соломонѣ, пела днтеїѣ Маїѣ се серва маї пайнте, ши ши акъта пе ла знеле локърї адъчереа армїнденълї, дн сѣра лъсърїї де карне фьчеа тїперїмеа ротълѣ фокърї пе дѣзърї къ черемонїе ши кьптече потрївїте, ш. а. л. Лънї дъпъ дъмїнека Томеї се сервѣзъ дн Бънатѣ дїмїнеда поменїреа шоръдїморѣ, іаръ дъпъ амѣзї маї вьртосѣ дн Тї-мїшѣрѣ есте о сервьторѣ попорале дн дъмъравѣ. Аколо се сервѣзъ ши хратълѣ вїсерїчїлорѣ къ жокърї попоралї ши кїетърї де ѣспецї дн алте сате ши ораше, рьдїле, педѣїле съптѣ дн Бънатѣ сервьторї днсемпате!

Ачесте съптѣ тотѣ атътеа семне деспре сервьрїле попларї, че ле авъ попорълѣ постръ.

Днпрецїзърїле, къ каре а авѣтѣ а се лъпта ротъвлѣлѣ дн вѣ-кърїле трежъте, пз л'аѣ ертатѣ, ка съ'шї пѣтѣ десфьшїзра о вїацѣ четъдѣнѣ лїберѣ, дн зртареа кьреїа съ'шї формезе сервьторї по-пларї днтръ опѣреа вьрбацїлорѣ, че с'аѣ лъптатѣ пентъ а лїї дн-пнтаре, чї дн контръ і аѣ днпъдъшїтѣ пьлъ ши сїмълѣ де лїбертате. Къ тѣте ачесте елѣ а шївѣтѣ пьстра пьлъ дн зїоа де астъзї сьвенїреа ачелорѣ пьцїнї вьрбацїї ерої, карїї аѣ кьветатѣ серїосѣ пентъ дмьв-пътъцїреа сѣртеї лїї; елѣ ка поетѣ пьскътѣ, днзестратѣ дела патъ-рѣ къ о фантасїѣ дналтѣ ши къ о їнїтѣ сїмъїторїѣ, а кьпгтатѣ дн вересърї попларї фаптеле ачелора, фьрѣ съ фїе шївѣтѣ чїтї ши скріе, prin зртаре ле а рьдїкатѣ монъмїнте дн їнїмїле челе пьлъжнде, пе каре дншїї чеї де фѣрѣ аї тїмпълѣлѣ пз ворѣ фї дн старе а ле пїмїчї пичї одатѣ.

Н'аѣ сьфѣрїтѣ цїзретърїле полїтїче, ка ротъвлѣлѣ съ пѣтѣ фаче адънърї ши фесте попларї, дн каре съ се депрїндѣ дн дїскъресърї полїтїче, дн кьвжнтърї ораторїче; елѣ днсъ, се веде треба, къ тотѣ пз ш'а зїтатѣ де ачеле фесте попларї дн векеа сеа патрїѣ, кьчї къ окасїнїле пьнтелорѣ церане елѣ тотѣ дншї їеа пьсецїїне де ора-торе ши трактѣзъ дн стїлѣ поетїкѣ къ партеа контарїѣ, дн кьтѣ пз'цїї трече, къ пз везї трактъндѣ пе солїї романї, къ чеї дела Кар-тацена. Днтречерїле кьлърецїлорѣ тотѣ къ ачееа окасїїне пентъ

